Ordiziako Udaletxeko bilkura-aretoan, **2024ko apirilaren 25a** egunean, Udalbatza bildu da, egun eta ordu horretarako aldez aurretik deitutako ohiko bilkura egiteko.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de la Villa de Ordizia, siendo el día ***25 de abril de 2024*** *se reúne el Pleno de la Corporación, al objeto de celebrar la sesión ordinaria previamente convocada para este día y hora.*

Jarraian adierazten diren korporazioko kideak bertaratu dira:

Asisten los miembros de la corporación que a continuación se indican:

LEHENDAKARIA:

Adur Ezenarro Agirre jn.

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:

Jon Ander Caballero Zubelzu	EH BILDU ORDIZIA
Ainhoa Jimenez Goñi	EH BILDU ORDIZIA
Itsaso Muñoz Rodriguez	EH BILDU ORDIZIA
Manex Berzosa Irastorza	EH BILDU ORDIZIA
Marta Ortega Echeverria	EH BILDU ORDIZIA
Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ-PNV
Gregorio Iruretagoyena Echaniz	EAJ-PNV
Arantxa Arocena Gomez	EAJ-PNV
Xabier Crespo Ibarrolaburu	EAJ-PNV
Agurtzane Antoñana Arizmendi	EAJ-PNV
Leire Bidaguren Pujana	EAJ-PNV
Miren Alazne Sukia Galparsoro	ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS
Viviana Angélica Murillo Cazar	ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS
Ana M. Sanchez Herraez	GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA

IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

Maitane Alvarez Garciandia	EH BILDU ORDIZIA
Carlos Castaño Arias	EAJ-PNV

IDAZKARIA:

Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave

AZTERTUTAKO GAIAK:

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

1.- 2024ko martxoaren 21eko udalbatzarrak egindako batzarraren akta

1.- Aprobación del borrador del Acta de la sesión de Pleno celebrada el 21 de marzo

zirriborroa onartzea.
2.- 2023ko aurrekontuaren likidazioaren berri ematea.
3.- Kreditu gehigarria.
4.- Zerbitzu publikoak eman eta jarduera administratiboak egiteari buruzko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala aldatzeko proposamena.
5. Erantzukizunpeko adierazpenaren araubidearen mendeko obra txikiak izapidetzeko prozedura arautzen duen ordenantzaren hasierako onarpena.
6.- 2024 Lanpostuen Zerrendan akats zuzenketak onartzea.
7.- Alkatetzako dekretuen berri ematea.

8.- Galde-erreguak.

de 2024.
2.- Dación de cuenta de la liquidación del presupuesto de 2023.
3.- Crédito adicional.
4.- Propuesta de modificación de la ordenanza fiscal reguladora de las tasas sobre prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.
5. Aprobación inicial de la ordenanza reguladora del procedimiento de tramitación de obras menores sometidas al régimen de declaración responsable.
6.- Corrección de errores de la Relación de Puestos de Trabajo del año 2024.
7.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía correspondientes al mes de
8.- Ruegos y preguntas.

ORDUTEGIA:

HASIERA: 18:05etan. **AMAIERA: 18:48 etan.**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

Abierta la sesión, por parte del presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.

1.- 2024ko martxoaren 21ako ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.

1.- Aprobación del borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 21 de marzo de 2024

Proposamena

Propuesta

2024ko martxoaren 21ako ohiko Osoko Batzarrako akta zirriborroa onartzea.

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 21 de marzo de 2024

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Ez dira eman

No se han producido

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EH BILDU ORDIZIA 6, EAJ-PNV 6, ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- 2023ko aurrekontuaren likidazioaren berri ematea

2.- Dación de cuenta de la liquidación del presupuesto de 2023

Proposamena

Propuesta

2024/0523. DEKRETUA

Udal honen 2023ko aurrekontuaren likidazioari buruz Kontu-hartzaileak osatu duen txostena ikusirik, eta likidazio horren dokumentuak aztertu ondoren, bertan jasotakoarekin bat natorrenez, abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Gipuzkoako

Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 49.3 artikuluan emandako eskumenak erabiliz, honako hau

EBATZI DUT

Lehena.- Udal honen 2023ko aurrekontuaren likidazioa onartzea. Hona hemen horren laburpena:

DIRUZAINTZA GERAKINA

1.- Diruzaintzako izakin likidoak, 2023-12-31n:		8.315.352,07
2.- Kobratu gabeko saldoak, 2023-12-31n:		1.776.204,48
Aurrekontuko zordunak :	1.753.849,01	
Aurrekontuz kanpoko zordunak:	22.355,47	
Aplikatu gabeko kobrantzak:	0,00	
3.- Ordaindu gabeko saldoak, 2023-12-31n:		1.668.749,71
Gastuen aurrekontuko hartzekodunak:	1.118.098,90	
Aurrekontuz kanpoko hartzekodunak:	550.650,81	
Aplikatu gabeko ordainketak:	0,00	
4.- Diruzaintzako gerakina guztira (1+2-3):		8.422.806,84
5.- Saldo kobragaitzak:		928.718,07
6.- Gehiegizko finantzaketa lotua:		3.784.442,40
7.- Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina (4-5-6):		3.709.646,37

AURREKONTUKO EMAITZA

1.- Aurtengo aurrekontuko eragiketen emaitza:	3.688.974,23
2.- Aurreko ekitaldietan likidatutako aurrekontuetako eragiketen emaitza:	-2.388,29
3.- Doiketak, diruzaintzako gerakinaren bidez finantzatutako obligazioengatik:	1.249.963,86
4.- Doiketak, finantzaketa lotua duten gastuen desbiderapenengatik:	-3.784.442,40
5.- Aurrekontu emaitza (1+2+3+4):	1.152.107,40

KREDITU GERAKINAK

1.- Txerta daitezkeen kreditu gerakinak:	2.640.755,25

2.- Txertatu ezin diren kreditu gerakinak:	836.645,27
3.- Kreditu gerakinak, guztira (1+2):	3.477.400,52

Bigarrena.- Gipuzkoako Foru Aldundiari likidazio espedientearen kopia bidaltzea, lehen aipatutako Foru Arauak, 49.5 artikuluan, jasotakoa betez.

Hirugarrena.- Udalbatzari dekretu honen berri ematea hurrengo bileran.

Ordizian, 2024ko martxoaren 21a

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Alkateak adierazten du Kontuhartzailea, tamalez, ezin izan dela bertaratu, eta kontuhartzailetzako teknikaria ere ikastaro baten dela, beraz ezin izan dutela gaurko osoko bilkuran parte hartu. Likidazioan sor daitezkeen zalantzak argitzeko astelehenetik aurrera Kontuhartzailetza sailaren prestutasuna agertzen du. Azken batean kontzeptu ugari daude bertan, eta horien nondik norakoak egoki jakiteko teknikariak dira egokienak. Gaurkoan dekretu bidez onartzen den likidazioa udalbatzan jakinarazten da, baina zehaztasunak sailean azalduko dira. Horretaz gain, txostenean akats bat ikuskatu da, eta zuzentzeko eskaera egina dago dagoneko. Esandakoak esanda, astelehenetik aurrera azalpen egokiak jasotzeko Kontuhartzailetza saila prest izango da.

Gregorio Iruretagoyenak (EAJko zinegotziak) dio Kontuhartzailearekin zerikusia izateaz gain gobernuarekin ere zerikusia duela deritzo eta txosteneko 6. puntuaren inguruan galdetzen du kobratu gabeko saldoaren inguruan : milioi euroko saldoa dago kobratu ezinik, eta atzetik

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

El Alcalde manifiesta que el Interventor, lamentablemente, no ha podido asistir y que el Técnico de Intervención esta también en un curso, por lo que no han podido participar en el Pleno de hoy. Muestra la disposición del Departamento de Intervención para resolver las dudas que puedan surgir en la liquidación a partir del lunes. En definitiva, indica que existen una gran variedad de conceptos, que so complejos y que son los técnicos los más adecuados para resolver esas dudas. La liquidación que hoy se aprueba por decreto se comunica en el Pleno, si bien los detalles y las dudas se solventaran en el Departamento de Intervención. Además, en el informe se ha apreciado un error y se ha solicitado su subsanación. Dicho lo dicho, el departamento de Intervención estará dispuesto a dar las explicaciones oportunas a partir del lunes.

Gregorio Iruretagoyena (concejal del PNV) dice que no sólo tiene que ver con el Interventor sino también con el gobierno y pregunta en relación al punto 6 del informe, en particular sobre el saldo no cobrado: hay un saldo de millones de euros sin poder cobrar y viene de hace tiempo atrás. ¿la corporación ha adoptado o va a adoptar

dator. Baina hori kobratzeko edo aurre egiteko udalak zerbait egin du edo egitea pensatzen du?

medidas para cobrar esa deuda?

Alkateak 1987tik aurrera kobra ezin horiek arrastaka darabilkigu, egun Udal barrutik eramaten da, lehen kanpo empresa batek eramaten zuen. Diruzain eta Kontuhartzaileek artean hitzartzen dute noiz kentzen diren kobragaitzak 80. Hamarkarkadatik arrastaka daudenak.

El alcalde indica que esas deudas se arrastran desde 1987, a día de hoy se gestiona desde dentro del Ayuntamiento, antes lo llevaba una empresa externa. Los Tesoreros e Interventores suelen pactar cuándo se suprimen los no cobrados o incobrables y en particular los que se arrastran desde década de los 80.

Aurreko diruzainarekin txukunketa bat egin zen, erabakitzen dute noiz hasten den kobrantza horiek egiteko prozedura. Egia da exekutiba, lehen kanpo enpresak zeramana eta legez barne lana dena, exekutiba daramatenak kobra ezin diren gaiak lantzen hasi direla. Prozedura badu, eta udalbatzara ekarri behar da, garbiketa txiki bat egin zan, eta ez da erraza udalak amore egiten diola onartzea, baina egia da saldo horiek ez direla erreala. Diruzain eta kontuhartzaileari adieraziko zaie zer egin daitekeen horiek kobratu ahal izateko.

Con el anterior tesorero se hizo un adecentamiento, y se decidió cuándo se inicia el procedimiento para realizar esos cobros. Es cierto que la ejecutiva, que antes llevaba la empresa externa y que legalmente es trabajo interno, los que han empezado a trabajar en temas de esos incobrados. Realmente tiene un procedimiento, y hay que traerlo al pleno municipal, se hizo una pequeña limpieza y no es fácil reconocer que el ayuntamiento cede, pero es cierto que esos saldos no son reales. Se preguntará al Tesorero y al Interventor sobre lo que se puede hacer para su cobro.

Mila Sukia (Podemos Zinegotziak) adierazten du konturatu direla gardentasun arloa begira zebiltzala konturatu dira gardentasun atarian aurrekontua eta likidazioa ez daudela argitara gure web orrialdean. Aurkitu dena 2022 urtekoa dela, eta garrantzitsua iruditzen zaio jendeak informazio horretara sarbidea izatea.

Mila Sukia (concejal de Podemos) manifiesta que se han dado cuenta de que el área de transparencia municipal y en particular en el portal de transparencia el presupuesto y la liquidación no están publicados en nuestra web. Se han encontrado de se ha publicado el ejercicio del 2022 y considera importante que la gente tenga acceso a esa información.

Beraz jakinaren gainean geratu da Batzarra.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.- Kreditu gehigarria

3.- Crédito adicional

Proposamena

Propuesta

Batzorde Informatiboaren irizpena

Dictamen de la Comisión Informativa

Ordiziako Udala

2024IOSB0004

Gaia: Kreditu gehigarrien proposamena

Udal zerbitzuek dituzten premiei eta obligazioei aurre egiteko, beharrezkoa da hainbat gastu berehala egitea. Izan ere, horiek atzeratuz gero sortuko litzatekeen kalteak eragin nabarmena izango luke zerbitzuen kalitatean. Aurrekontuaren exekuzioaren arabera, ordea, gastu partidetan ez dago nahiko krediturik aipatutako gastuei aurre egiteko. Ondorioz, kredituak sortzeko edo, hala badagokio, gehitzeko proposatzen da, ondoko taulako xehetasunaren arabera:

Asunto: Propuesta de crédito adicional

Para hacer frente a las necesidades y obligaciones de los servicios municipales es necesario realizar una serie de gastos de forma inmediata. El daño que se produciría en caso de retraso de los mismos tendría un impacto significativo en la calidad de los servicios. Según la ejecución presupuestaria, sin embargo, en las partidas de gasto no existe crédito suficiente para hacer frente a los citados gastos. En consecuencia, se propone la creación o, en su caso, ampliación de créditos, según el detalle de la siguiente tabla:

Gastuen Partida/ *Partida de gastos*	**Azalpena/ Descripción**	**Kredituak/Créditos**		
		Egungoak/ *Actuales*	**Aldaketak/ *Cambios***	**Behin betikoak/ *Definitivos***
1 601.01.134.00.0000 2024	ADIF IGOGAILUA	0,00	66.000,00	66.000,00
1 733.01.341.00.0161 2024	INBERTSIOAK. MAJORI	0,00	70.000,00	70.000,00
1 623.01.171.10.0233 2024	HAUR PARKEA BERRITZEA	0,00	100.000,00	100.000,00
1 623.04.165.00.0237 2024	KALE ARGITERIA	0,00	100.000,00	100.000,00
1 623.02.311.20.0235 2024	AUZOETAKO KOMUNAK	0,00	60.000,00	60.000,00
1 622.02.933.00.0338 2024	ALTAMIRAKO ESKOLA ZAHARRA ESTALKIA	0,00	78.650,00	78.650,00
	GUZTIRA/*TOTAL*	**0,00**	**474.650,00**	**474.650,00**

Kod.	**Partida/*Partida***	**Azalpena/*Descripción***	**Zenbatekoa/ *Importe***
a	2 870.01.000.00.0000 2024	GASTU OROKORREKO ALTXORTEGIA	474.650,00
		FINANTZAKETA GUZTIRA/*FINANCIACIÓN TOTAL*	**474.650,00**

KODEEN AZALPENA / *EXPLICACIÓN DE LOS CÓDIGOS*

a) Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina.
b) Finantzaketa lotua duten gastuetarako diruzaintza gerakina
c) Sarrera berri edo handiagoak.
d) Kredituen baliogabetze baja.
e) Kreditu eragiketak.

a) Remanente de tesorería paragastos generales.
b) Remanente de tesorería para gastoscon financiación afectada
c) Nuevos o mayores ingresos.
d) Baja de anulación de créditos.
e) Operaciones de crédito.

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Antolaketako informazio batzordean agertu zen bezala likidazioaren kontu ematea dago eta onartu den unetik soberakina erabili ahal da. Hau ez dator horrenbeste soberakin horretatik, baizik Udal lurzoru ondareak sortutako bolsa berezi bat eta bertara doaz, kasu honetan, San Juanen partzela baten salmentatik datorren dirua. Poltsa hori ezin da nola edo hala erabili, lurzoru legeak esaten du inbertsio berezi batzuetara bideratu behar direla. Eta egia da aurrekontu lanketa egitean orri batean jaso zen haurten zer aurreikusten zen diru horrekin egitea. Hirigintza legetik datorren funts bat da, eta bere garapena nahiko hanka motz geratzen da. Beraz, kontuhartzaile bakoitzak interprezio ezberdina egiten dute, baina Ordiziako kontuhartzaileek, Irune eta Mikelek, iritzi diote remanentera doazela. Hori bai, likidazio egin arte ezin dela erabili ere iritzi diote, ordurarte remanentea zein den ez dakigulako. Beraiek gastu orokorrerako altxortegia dela adierazten dute, baina bereizita dute beste kontu batean. Eta oraingoan partida horiek habilitatzea ekarri da udalbatzan onar dadin.

Alkateak ondoren partidak azaltzen ditu banan banan

Joseba Aranburuk (EAJko) zingotziak dio: abstenitu egingo direla aurrekontuarekin zerikusia duelako, eta aurrekontuan ere abstentzioa bozkatu zutelako. Nahiz bertan egiten diren inbertsio ugarirekin ados egon koerentzia mantentze aldera abstentzio bozkatuko dute.

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Tal y como se presentó en la comisión informativa de organización existe rendición de cuentas de la liquidación, y desde el momento de su aprobación se puede utilizar el remanente. Esto no viene tanto de ese excedente, sino de una bolsa especial creada por el patrimonio municipal de suelo a la que van, en este caso, el dinero procedente de la venta de una parcela en San Juan. Esta bolsa no se puede utilizar de cualquier manera, la ley del suelo indica que hay que destinarlas a unas inversiones especiales. Y es cierto que al elaborar el presupuesto se recogió en una hoja lo que se preveía hacer con ese dinero durante este año. Es un fondo procedente de la ley urbanística y su desarrollo se queda un tanto ambigua. Por lo tanto, cada interventor hace una interpretación diferente, pero los interventores de Ordizia, Irune y Mikel, opinan que ese dinero se engloba en el remanente. Eso sí, también consideran que no se puede utilizar hasta que no se haya practicado la liquidación total, ya que hasta entonces no se sabe cuál es el remanente exacto. Ellos indican que es un concepto de tesorería para el gasto general, pero la tienen separada en otra cuenta. Y es por ello que esta vez se presentas esas partidas para su habilitación tras aprobación en el pleno municipal.

El alcalde expone a continuación las partidas de una en una.

Joseba Aranburu (PNV) dice que se abstendrán porque tiene que ver con el presupuesto y siendo coherentes con el voto de abstención emitido en los presupuestos creen que deben abstenerse. Aunque están de acuerdo con muchas inversiones que se plantean, votarán abstención para mantener la

coherencia.

Mila Sukiak (Ordizia Orain Elkarrekin Podemos) zinegotziak dio: ezezkoa bozkatuko dutela. Saiatu direla aktiboki funtzionatzen aurrekontuaren lanketa egiten hasi zirenetik, eta saiatu direla ere. Adierazten du keinua egin dutela, baina hitzak politak jaso dituzten arren ikusi egin nahi dute betetzen diren.

La concejala Mila Sukia, de Ordizia Orain Elkarrekin Podemos, dice: «Votarán no. Aduce que han intentado y han intentado funcionar activamente desde el inicio en elaboración del presupuesto. Indica que han hecho el gesto, pero aunque han recibido palabras bonitas realmente precisan de hechos de que se cumple lo planteado.

Ana Sanchez (Grupo Socialista Municipal) Zinegotziak dio: beraiek ere abstenitu egingo direla koerentzia mantentze aldera, eta arrazoia EAJko alderdiak adierazi duen bera dela.

La concejala Ana Sánchez (Grupo Socialista Municipal) dice que ellos también se abstendrán para mantener la coherencia y que el motivo es el mismo que ha manifestado el partido del PNV.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 6 (EH BILDU ORDIZIA 6)
Aurkakoak: 2 (ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS 2)
Abstentzioak: 7 (EAJ-PNV 6, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)

Beraz Alkate jaunak proposamena gehiengo sinplez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.- Zerbitzu publikoak eman eta jarduera administratiboak egiteari buruzko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala aldatzeko proposamena.

Proposamena

4.- Propuesta de modificación de la ordenanza fiscal reguladora de las tasas sobre prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas

Propuesta

Ordiziako Udalak erantzukizunpeko adierazpenaren araubidearen pean dauden obra txikiak izapidetzeko prozedura arautzen duen ordenantza onartu nahi du, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 207.5 artikuluan ezarritakoaren arabera.

El Ayuntamiento de Ordizia desea aprobar la ordenanza reguladora del procedimiento de tramitación de obras menores sometidas al régimen de declaración responsable, en virtud de lo establecido en el artículo 207.5 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

Era berean, zerbitzu publikoak emateari

Asimismo, se ha advertido la necesidad de

eta administrazio-jarduerak egiteari buruzko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala eguneratzearen beharra dagoela ohartarazi da, egitatezko kasu hau jaso dezan.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzekoak, 21.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, tasen zergapeko egitatea, besteak beste, honako hau da: subjektu pasiboei bereziki dagozkien zerbitzu publikoak ematea eta udalaren eskumeneko administrazio-jarduerak egitea.

Xedapen horren 2. paragrafoak gaineratzen duenez, ulertuko da administrazio-jarduerak edo zerbitzuak subjektu pasiboari eragiten diola edo hari erreferentzia egiten diola, baldin eta subjektu pasiboak berak zuzenean edo zeharka eragin badu, bere jarduerek edo ez-egiteek udalerriak behartzen dituztenean beren kabuz jarduerak egitera edo zerbitzuak ematera segurtasun-, osasungarritasun-, biztanle-hornidura- edo hirigintza-arrazoiengatik, edo beste edozein arrazoirengatik.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzekoak, 24.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, zerbitzu bat emateagatik edo jarduera bat egiteagatik ordaindu beharreko tasen zenbatekoak, oro har, ezin izango du gainditu zerbitzu edo jarduera horren benetako kostua edo aurreikus daitekeen kostua edo, halakorik ezean, jasotako prestazioaren balioa.

Zenbateko hori zehazteko, zuzeneko eta zeharkako kostuak hartuko dira kontuan, finantza-kostuak, ibilgetuaren amortizazioa eta, hala badagokio, tasa ordaintzeko

actualizar la ordenanza fiscal que regula las tasas sobre prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas, para que recoja el presente supuesto de hecho.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 21.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, del Territorio Histórico de Gipuzkoa, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, el hecho imponible de las tasas está constituido, entre otros, por la prestación de servicios públicos y la realización de actividades administrativas de competencia municipal que se refieran, afecten o beneficien de modo particular a los sujetos pasivos.

Añadiendo el apartado 2 del citado precepto que se entenderá´ que la actividad administrativa o servicio afecta o se refiere al sujeto pasivo cuando haya sido motivado directa o indirectamente por el mismo en razón de que sus actuaciones u omisiones obliguen a los Municipios a realizar de oficio actividades o a prestar servicios por razones de seguridad, salubridad, de abastecimiento de la población o de orden urbanístico, o cualesquiera otras.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 24.2 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, del Territorio Histórico de Gipuzkoa, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, el importe de las tasas por la prestación de un servicio o por la realización de una actividad no podrá exceder, en su conjunto, del coste real o previsible del servicio o actividad de que se trate o, en su defecto, del valor de la prestación recibida.

Para la determinación de dicho importe se tomarán en consideración los costes directos e indirectos, inclusive los de carácter financiero, amortización del

eskatzen den zerbitzua edo jarduera mantentzeko eta zentzuz garatzeko beharrezkoak direnak barne, hori guztia ordaintzen duen aurrekontua edo erakundea edozein dela ere. Dagokion zerbitzuaren edo jardueraren arrazoizko garapena organo eskudunak onartutako aurrekontuaren eta proiektuaren arabera kalkulatuko da.

inmovilizado y, en su caso, los necesarios para garantizar el mantenimiento y un desarrollo razonable del servicio o actividad por cuya prestación o realización se exige la tasa, todo ello con independencia del presupuesto u organismo que lo satisfaga. El mantenimiento y desarrollo razonable del servicio o actividad de que se trate, se calculará con arreglo al presupuesto y proyecto aprobados por el órgano competente.

Udalaren aurrekontu-kontabilitateak emandako informazioa oinarri hartuta egiten da azterlan ekonomikoa. Ezarri nahi den tasarekin finantzatu beharreko zerbitzuaren edo jardueraren kostuak kalkulatzeko, 2023ko ekitaldiko kontabilitate-datuak hartuko dira kontuan.

El estudio económico se confecciona teniendo como base la información proporcionada por la contabilidad presupuestaria del Ayuntamiento. El cálculo de los costes del servicio o actividad a financiar con la tasa que se pretende imponer se va a hacer teniendo en cuenta los datos contables del ejercicio 2023.

PROPOSATZEN dut:

***PROPONGO*:**

Lehenengoa.- Zerbitzu publikoak eman eta jarduera administratiboak egiteari buruzko tasak arautzen dituen ordenantza fiskalaren aldaketa, hasierako izaeraz onartzea, ondorengo tasa ezartzeko:
Obra txikiak erantzukizunpeko adierazpen bidez izapidetzearekin lotutako administrazio- eta kontrol-lanengatiko tasa: 15,00€.

Primero.- *Aprobar de forma inicial la modificación de la ordenanza fiscal reguladora de las tasas sobre prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas para incluir la siguiente tasa:*
Tasa por las labores administrativas y de control aparejadas a la tramitación de las obras menores mediante declaración responsable: 15,00€.

Bigarrena.- Akordioa jendaurreko erakustaldian jartzea hogeita hamar egun balioduneko epealdian, alegazio eta erreklamazio ondorioetarako.

Segundo.- *Someter el acuerdo a información pública por un periodo de treinta días hábiles a efectos de alegaciones y reclamaciones.*

Hirugarrena.- Jendaurreko erakustaldi epealdian inolako alegazio edo erreklamaziorik ez badago, akordioa behin betikoz onartutzat joko da, berariazko akordio berri baten beharrik gabe.

Tercero.- *Si durante el período de exposición al público no hubiera alegaciones o reclamaciones, el acuerdo se entenderá adoptado con carácter definitivo, sin necesidad de nuevo acuerdo expreso.*

Laugarrena.- Edonola ere, aurreko atalean aipatzen diren behin betiko akordioak, izaera hori eman zaien behin behinekoak

Cuarto.- *Los acuerdos definitivos a los que se refiere el apartado anterior, incluyendo los provisionales elevados automáticamente a tal*

barne direlarik, eta Ordenantzen edo beraren aldarazpenen testu bateratuak Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuak izan beharko dira, ez direlarik indarrean hasiko argitaratzen hori burutua izan ez den artean.

categoría y el texto íntegro de las ordenanzas o de sus modificaciones, habrán de ser publicados en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, sin que entren en vigor hasta que se haya llevado a cabo dicha publicación.

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Alkateak dio hurrengo puntuarekin zerikusia duela. Bereziki obra txikietan orain arte aurreikusirik ez genuen modalitate berria sortuko da, eta horregatik puntu hau hurrengo puntuan bozkatuko den ordenantzarekin hertsiki lotua dago.

El alcalde dice que tiene que ver con el siguiente punto. Especialmente en las obras menores se creará una nueva modalidad que hasta ahora no teníamos prevista, por lo que este punto está estrechamente relacionado con la ordenanza que se votará en el siguiente punto.

Bereziki entitate txikiko obretan aurretiazko adierazpen bidez arautuko diren obrak abian jartzeko ordeantza berria onartu nahi da, eta onarpen honek ordenantza fiskalean eragina du. Jakin badakigu obra denek zergaren zatia izateaz gain, tasa ere baneratzen dutela. Hori hórrela izanik, diruzaintzan gaia landu ondoren erabaki da modu automatikoan (autolikidatuta) emando diren baimen hauetan 15 euroko tasa ezartzea. Hori dela eta Ordenantza fiskalean 6. Atalean arautzen diren Tasetan modalitate berri hau txertatuko da. Alabaina, 4. atalak, Zergak arautzen dituenak, ez du zertan aldaketarik jasan behar; aurrez aurreikusia du zerga-tasa %3koa izango dela.

Se pretende aprobar una nueva Ordenanza para la puesta en marcha de obras que se regularán por declaración previa, especialmente en obras de entidad pequeña, y esta aprobación afecta a la ordenanza fiscal. Somos conscientes de que todas las obras no sólo forman parte del impuesto, sino que también engloban la tasa. Siendo esto así, una vez tratado el tema con tesorería, se ha decidido establecer una tasa de 15 euros en estas autorizaciones que se otorgan de forma automática (autoliquidadas). Por ello, en la Ordenanza Fiscal en la sección 6. Donde se regulan las Tasas se incluirá esta nueva modalidad. Sin embargo, el apartado 4, donde se regulan los Impuestos, no tiene afección ni sufrirá por modificación alguna, puesto que ya tiene previsto un tipo impositivo del 3%.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EH BILDU ORDIZIA 6, EAJ-PNV 6, ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)

Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

5.- Erantzukizunpeko adierazpenaren araubidearen mendeko obra txikiak izapidetzeko prozedura arautzen duen ordenantzaren onarpena

5.- Aprobación de la ordenanza reguladora del procedimiento de tramitación de obras menores sometidas al régimen de declaración responsable

Proposamena

Propuesta

AKORDIO PROPOSAMENA

Lizentziak ematea toki-administrazioak herritarren jardueran esku hartzeko funtsezko kasuetako bat da, interesdunak jada duen eskubide bat deklaratzen duen prebentzio-kontroleko egintza gisa.

La concesión de licencias es uno de los supuestos esenciales de intervención de la Administración local en la actividad de los ciudadanos como un acto de control preventivo que declara un derecho que ya tiene el interesado.

Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 207. artikuluak xedatzen duen gisa, udal-ordenantzek lizentziak eskuratzeko beharraren ordez aldez aurreko jakinarazpen bat eskatu ahal izango dute garrantzi tekniko txikiko obrak egiteko, proiektu teknikorik aurkeztu behar ez denean. Jakinarazpen hori interesdunak aurkeztu beharko du. Arauak gaineratzen duenez, udalak noiznahi egiaztatu ahal izango du eskatutako baldintzak betetzen direla, eta, ebazpen arrazoitu bidez, jarduketa etetea agindu ahal izango du, araudian eskatutakoa betetzen ez denean.

Tal y como dispone el artículo 207 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, las ordenanzas municipales podrán sustituir la necesidad de obtención de licencias por una comunicación previa para la realización de obras de escasa entidad técnica, cuando no sea necesario presentar proyecto técnico. Dicha notificación deberá ser presentada por el interesado. La norma añade que el ayuntamiento podrá comprobar en cualquier momento el cumplimiento de los requisitos exigidos y ordenar, mediante resolución motivada, la suspensión de la actuación cuando no se cumpla lo exigido en la normativa.

Obra txikiaren kontzeptua jurisprudentziak zehaztu du, 1955eko ekainaren 17ko Toki Korporazioen Zerbitzuen Erregelamenduaren 9. artikuluan, zehazki 5. apartatuan, eta Eraikuntzaren Antolamenduari buruzko azaroaren 5eko 38/1999 Legearen 2.2 artikuluan obra

El concepto de obra menor ha sido matizado por la jurisprudencia en base a la referencia que se hace a las obras menores en el artículo 9, concretamente en el apartado 5, del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, de 17 de junio de 1955, y en el artículo 2.2 de la Ley 38/1999, de 5 de noviembre, de Ordenación de la

txikiei buruz egiten den aipamenean oinarrituta. Horrenbestez, obra txikitzat hartzen dira proiekturik behar ez dutenak, hau da, eraikinaren erabilera bereizgarriak errespetatuz, haren konfigurazio arkitektonikoa aldatzen ez dutenak, legeak berak zehazten duen moduan. Konfigurazio arkitektonikoaren kontzeptua jasota zegoen jada ingeniari eta arkitekto teknikoen eskuduntzak arautzen dituen apirilaren 1eko 12/1986 Legean, zeinak profesional horiei ahalmena ematen baitie, 2.2 artikuluan, eraikitako eraikinetan esku-hartze partzialak egiteko proiektuak egiteko, haien konfigurazio arkitektonikoa aldatu gabe.

Edificación. Por lo tanto, se consideran obras menores aquellas que no requieren proyecto, es decir, aquellas que, respetando los usos característicos del edificio, no alteran su configuración arquitectónica, tal y como determina la propia ley. El concepto de configuración arquitectónica ya estaba recogido en la Ley 12/1986, de 1 de abril, reguladora de las atribuciones de los ingenieros y arquitectos técnicos, que faculta a estos profesionales para realizar, en su artículo 2.2, proyectos de intervenciones parciales en edificios construidos, sin alterar su configuración arquitectónica.

Ordiziako Arau Subsidiarioek izaeraren arabera sailkatzen dituzte obrak. Aipatutako udal-araudia ikusita, ondorioztatu da nahasgarria gerta daitekeela, eta, beraz, komeni da erregulazio hori garatzea, argiagoa eta sinpleagoa izan dadin, segurtasun juridikoaren printzipioa betez.

Las Normas Subsidiarias de Ordizia clasifican las obras según su naturaleza. A la vista de la normativa municipal citada, se ha llegado a la conclusión de que puede resultar confuso, por lo que conviene desarrollar dicha regulación para hacerla más clara y sencilla, en cumplimiento del principio de seguridad jurídica.

Onartu nahi den ordenantzaren bidez, garrantzi tekniko edo urbanistiko txikiko obren izapidetzea arindu nahi da, eta, horretarako, egokia da obra txikiko lizentzien eskaera, izapidetzea eta egikaritze-kontrola arautzea, kategoria berri bat ezarriz, obra txikiaren erantzukizunpeko adierazpena izenekoa. Kategoria berri hori Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 207.5 artikuluan jasota dago, eta, egikaritzeari dagokionez, hirigintza-antolamenduan eragin txikia dutelako aldez aurretik interesdunak udalari erantzukizunpeko adierazpena egitea baino eskatzen ez duten obrei aplikatuko zaie. Horrekin justifikatzen da udal-araudiaren beharra.

Con la ordenanza que se pretende aprobar se pretende agilizar la tramitación de las obras de menor importancia técnica o urbanística, para lo que resulta oportuno regular la solicitud, tramitación y control de ejecución de las licencias de obra menor, estableciendo una nueva categoría, denominada declaración responsable de obra menor. Esta nueva categoría, recogida en el artículo 207.5 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, se aplicará a aquellas obras cuya ejecución, por su escasa incidencia en la ordenación urbanística, sólo requiera la previa declaración responsable municipal por parte del interesado. Con ello se justifica la necesidad de una normativa municipal.

Era berean, administrazio-jardunaren efikazia- eta efizientzia-printzipioak betetzen dira, administrazio-kargak

Asimismo, se cumplen los principios de eficacia y eficiencia de la actuación administrativa, reduciendo las cargas

murriztuta eta baliabide publikoen kudeaketa arrazionalizatuta (horiek aurkeztutako dokumentazioa aztertzean eta egindako obra ikuskatzean zentratzen dira, aurkeztutakoaren egiazkotasuna aztertzeko eta interes publikoaren kontrola ziurtatzeko ahalmenarekin).

administrativas y racionalizando la gestión de los recursos públicos (que se centran en el análisis de la documentación aportada y en la inspección de la obra ejecutada, con capacidad para analizar la veracidad de lo presentado y asegurar el control del interés público).

Sistema hori ordenantza bidez ezartzea Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Euskal Legearen 207.5 artikulutik eratorritako legezko baldintza bat da, eta, beraz, proportzionaltasun-printzipioa bermatzen da. Zentzu horretan, ordenantzak erantzukizunpeko adierazpenak behar bezala izapidetzeko ezinbestekoa den araudia baino ez du jasoko.

La implantación de este sistema mediante ordenanza es un requisito legal derivado del artículo 207.5 de la Ley Vasca de Suelo y Urbanismo, por lo que se garantiza el principio de proporcionalidad. En este sentido, la ordenanza únicamente recogerá la normativa que resulte imprescindible para la correcta tramitación de las declaraciones responsables.

Gardentasun-printzipioari jarraikiz, arau hau eta horri buruzko dokumentuak erraz, modu unibertsal eta eguneratuan eskuratzeko aukera emango da, eta argi eta garbi zehaztuta eta justifikatuta egongo dira ekimen honen helburuak eta ereduak. Hori guztia, abenduaren 9ko 19/2013 Legea betetzeko.

De acuerdo con el principio de transparencia, esta norma y sus documentos serán accesibles de forma sencilla, universal y actualizada, y estarán claramente definidos y justificados los objetivos y modelos de esta iniciativa. Todo ello en cumplimiento de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre.

Azkenik, ordenantza hau egiteko, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 133. artikuluak eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49. artikuluak eskatutako kontsultak egin eta egingo dira.

Por último, en la elaboración de la presente Ordenanza, se han realizado y se realizarán las consultas requeridas tanto por el artículo 133 de la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas como por el artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Toki Entitateen Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 d) artikuluak zehazten denaren arabera, Udalari dagokio ordenantzak onartzea.

De conformidad con el artículo 22.2. d) de la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, corresponde al Pleno la aprobación de los Reglamentos y Ordenanzas.

Aipatutako Legearen 49 artikuluak zehazten denaren arabera, araudi eta ordenantzak honako prozedura jarraitu beharko dute:

Atendiendo a lo que dispone el artículo 49 de la citada Ley, la aprobación de los reglamentos y ordenanzas se ajustará al siguiente procedimiento:

a) Osoko bilkuraren hasierako onarpena

a) Aprobación inicial por el Pleno

b) Jende aurreko informazioa eta interesatuei erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko hogeita hamar eguneko gutxieneko epea ematea.

b) Información pública y audiencia a los interesados por el plazo mínimo de treinta días para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

c) Epe horretan aurkeztutako erreklamazio eta iradokizunen ebazpena eta osoko bilkuraren behen betiko onarpena.

c) Resolución de todas las reclamaciones y sugerencias presentadas dentro del plazo y aprobación definitiva por el Pleno.

Erreklamaziorik ego iradokizunik aurkeztuko ez balitz, hasierako erabakia behin betiko bihurtuko da, erabaki berririk hartzeko beharrik izan gabe.

En el caso de no presentarse ninguna reclamación o sugerencia, se entenderá elevado a definitivo el acuerdo de aprobación inicial, sin necesidad de nuevo acuerdo.

PROPOSATZEN dut:

1.- Erantzukizunpeko adierazpenaren araubidearen mendeko obra txikiak izapidetzeko prozedura arautzen duen ordenantzari hasierako onarpena ematea.

2.- Ordenantza jendaurrera zabaltzea iragarki taulan eta Gipuzkoako aldizkari Ofizialeko iragarki bidez 30 eguneko apean, interesatuei erreklamazioak eta iradokizunak aurkezteko aukera emateko, eta Udalak ebatziko ditu iradokizun hauekk.

3.- Erreklamaziorik ez balego, akordio berrirk gabe Ordenantzak behin betiko onartutko dira.

PROPONGO:

1.- Aprobar inicialmente la ordenanza reguladora del procedimiento de tramitación de obras menores sometidas al régimen de declaración responsable.

2.- Someter la Ordenanza a información pública en el Tablón de anuncios y Boletín Oficial de Gipuzkoa por un plazo de 30 días, dando audiencia a los interesados para la presentación de reclamaciones y sugerencias que serán resueltas por la Corporación.

3.- En el supuesto de que no hubiera reclamaciones, se considerará la Ordenanza aprobada definitivamente sin necesidad de nuevo acuerdo

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte:

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen:

Alkatea adierazten du 3. modalitate hau ez zela orain arte Ordizian. Soilik obra txikiak eta handiak bereizi dira. Horrek ekarri du orain arte izan dugun prozedura astuna (aparejadorearentxostenak, dekretua, dekretuaren jakinarazpena…) epeak asko luzatzea, eta aldi berean Hirigintza sailean lanak pilatzea eragin du. Oraingo prozedura berri honekin; argazki, azalpen bateki edo memori txiki batekin, txosten eta dekretu gabe, lizentzia espres antzerakoa emango da. Nahiz eta Hirigintza sailetik konprobazioa egongo den (eskatzen den lizentziaren arabera obra egiten dela, eta aurrekontua ere aztertuko da obra hori egiteko egokia dela) modu azkarrean eman ahal izango da. Beraz, modalitate honekin lortu nahi dena da: herritarrei onura eta azkartasuna ematea, eta hirigintzari lana kendu eta deskongestinatzea.

El Alcalde manifiesta que esta tercera modalidad no existía hasta ahora en Ordizia. Sólo se han diferenciado las obras menores de las grandes. Hasta ahora ha supuesto ante del procedimiento laborioso (informes del aparejador, decreto, notificación del decreto...) que los plazos se extendieran, y en consecuencia ha provocado una acumulación de obras en el departamento de Urbanismo. Con este nuevo procedimiento, con una fotografía, una explicación o una memoria, sin informes ni decretos, se concederá una licencia exprés. Aunque desde el departamento de Urbanismo se procederá a la comprobación (de que la obra se ejecuta según la licencia que se solicita, y también se estudiará el presupuesto para que la obra sea adecuada para su realización) se podrá conceder de forma rápida. Es, por tanto, lo que se pretende con esta modalidad: beneficiar a los ciudadanos agilizando el procedimiento, y quitando trabajo al departamento de urbanismo. En definitiva, descongestionando el departamento.

Mila Sukia (Ordizia Orain Elkarrekin Podemos) Zinegotziak adierazten du: orain ere badago kolapsoa, baina jakin nahi du aurretik lizentzia eskatu duen herritarra, eta denbora pasa eta lizentziarik lortu ez duenari ere aplikatuko zaiola modalitate berri hau ezta?

La concejala Mila Sukia (Ordizia Orain Elkarrekin Podemos) señala: «Ahora también hay colapso, pero quiere saber si al ciudadano que haya solicitado licencia anteriormente a la entrada en vigor de esta ordenanza, no la haya obtenido, también se le aplicará esta nueva modalidad.

Alkateak dio ez dakiela juridikoki erraza den edo ez, baina berak argi duela atzerapen handia dagoela. Horregatik Hirigintza sailean jakinarazi du bi aukera dituztela: ordenantza indarrean sartu baino lehen aurrez zeuden lizentzia denak ematea, edo bestela. atzera eraginkortasunez eman beharko dituztela ordenantza indarrean sartzen bada. Herritarrei ezin zaie gehiago itxaron arazi eta itxaroten daudenei ezin diegula orain dokumentazio berria eskatzea.

El alcalde dice que no sabe si jurídicamente es factible o no, pero que él tiene claro que hay mucho retraso. Por ello, ha informado en el departamento de Urbanismo de que tienen dos opciones: conceder todas las licencias existentes con anterioridad a la entrada en vigor de la ordenanza antes de que entre en vigor la nueva normativa, o otorgar licencias amparándose en la retroactividad. No se puede hacer esperar más a los ciudadanos y pedir ahora nueva documentación a los que esperan no es procedente.

Joseba Aranburu (EAJ) Zinegotziak adierazten du: alde bozkatuko dutela. Onuragarria iruditzen zaiela bai herritarrentzat eta baina Hirigintza saileko lan karga arintzeko ere. Ea oraingoan hori lortzen den.

El concejal, Joseba Aranburu (PNV), manifiesta que votarán a favor. Les parece beneficioso tanto para la ciudadanía como para aliviar la carga de trabajo del departamento de Urbanismo. A ver si esta vez eso se consigue.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EH BILDU ORDIZIA 6, EAJ-PNV 6, ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

6...- 2024. ekitaldirako Ordiziako Udaleko Lanpostu Zerrendaren zuzenketa.

6.- Corrección de la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Ordizia correspondientes al año 2024

2023ko abenduaren 21ean Ordiziako Udal Batzan 2024ko ekitaldirako langileen plantilla eta lanpostuen zerrenda hasierako izaeraz onartu zen. Jendeaurrean erreklamaziorik ez zen izan, eta ondorioz behin betikotzat onartu zen. Iragarkia 2024ko otsailaren 29an argitaratu zen (GAO 43 zenbakia).

Con fecha 21 de diciembre de 2023 se aprobó inicialmente en el Pleno del Ayuntamiento de Ordizia la plantilla de personal y la relación de puestos de trabajo para el ejercicio 2024. No hubo reclamaciones ante el público, por lo que se aceptó como definitiva. El anuncio fue publicado el 29 de febrero de 2024 (BOG nº 43).

2024ko martxoaren 27an, 02095 erregistro zenbakiarekin, Gobernantza Publiko eta Autogobernu Sailak idatzia aurkezten du Ordiziako erregistro orokorrean. Idatzi horren baitan hau adierazten da: zenbait lanpostu talde eta azpitaldeetan zehaztutako titulazioek ez dute indarrean dagoen araudia jarraitzen, eta, aldi berean, lanpostu konkretu batzuen sailkapena, gaztelerako bertsioan, ez dago

El 27 de marzo de 2024, con el número de registro 02095, El Departamento de Gobernanza Pública y Autogobierno presenta el escrito en el Registro general. Mediante este escrito proceden a indicar los errores que se han detectado en las titulaciones de varios puestos de trabajo, no cumpliendo con lo indicado en la normativa, y, al mismo tiempo, la clasificación de determinados puestos de trabajo, en la versión castellana, no se indica o recoge

egoki adierazita.

PROPOSAMENA

LEHENENGOA Ordiziako Udaleko 2024ko lanpostuen zerrendan honako aldaketak egitea:

Administrazio orokorrean, A1 azpitaldean:

1.- Giza baliabide eta antolaketaren AOT postua (A212):zuzenbidean unibertsitateko gradua edo titulazio baliokidea izan ordez honakoa jarri beharko da: Zuzenbidean, politika, Ekonomia edo Enpresa zientzietan lizentziatua, Merkataritzan intendentea edo aktuarioa.

2.- Kontratazioko eta Ondareko AOT postua (A213): zuzenbidean unibertsitateko gradua edo titulazio baliokidea izan ordez honakoa jarri behar da: Zuzenbidean, politika, Ekonomia edo Enpresa zientzietan lizentziatua, Merkataritzan intendentea edo aktuarioa.

Administrazio berezian, A1 azpitaldean:

1.- Euskara arduradun postuan (A311.1): euskal filologiako gradu edo baliokidea izan ordez hau jarri behar da: euskal filologíako gradu, doktore, lizentziadun, ingenieri edo arkitekto, edo enplegu publikora iristeko ondorioetarako gradu baliokidea.

2.- Arkitektoa -Hirigintzako arduradun postuan (A311.4): goi mailako teknikaria ezarri beharrean: goi-mailako arkitektura, gradu, doktore, lizentziadun, ingenieri edo arkitekto, edo enplegu publikora iristeko ondorioetarako gradu baliokidea

Administrazio berezian, A2 azpitaldean:

1.- Gizarte langile postuan (A312.1):

debidamente.

PROPUESTA

***PRIMERO**: realizar las siguientes modificaciones en relación de puestos de trabajo del Ayuntamiento de Ordizia del año 2024:*

En la Administración General, subgrupo A1:

1.- Puesto AOT de Recursos Humanos y Organización (A212): en Derecho grado universitario o titulación equivalente debe sustituirse por Licenciatura en Derecho, Ciencias Políticas, Económicas o Empresariales, Intendente o actuario en comercio.

2.- Puesto TCA de Contratación y Patrimonio (A213): en derecho grado universitario o titulación equivalente debe sustituirse por Licenciatura en Derecho, Ciencias Políticas, Económicas o Empresariales, Intendente o actuario en comercio.

En la Administración especial, subgrupo A1:

1.- En el puesto de responsable de euskera (A311.1): grado o grado en filología vasca. Su equivalencia debe sustituirse por el título de grado en filología vasca, doctor, licenciados, ingenieros o arquitectos, o para el acceso al empleo público grado equivalente a efectos

2.- Arquitecto en el puesto de Responsable de Edificación (A311.4): grado superior Técnico en Arquitectura Superior, Grado, Doctor, licenciados, ingenieros o arquitectos, o para el acceso al empleo público grado equivalente a efectos

En la Administración especial, subgrupo A2:

1.- Puesto de Trabajadora Social (A312.1):

gizarte langintzako gradua jarri ordez hau jarri behar da: gizarte langintzako gradua, ingeniari teknikoa, unibertsitate-diplomadun, arkitekto tekniko, hirugarren graduko Lanbideheziketa, doktore, lizentziadun, ingeniari edo arkitektoa

sustitución del grado en Trabajo Social grado en Trabajo Social, Ingeniero Técnico, diplomados universitarios, arquitectos técnicos, formación profesional de tercer grado, doctor, licenciado, ingeniero o arquitecto.

2.- Arkitektoa -Hirigintzako arduradun postuan (A311.4): goi mailako artikekoa izan beharrean: ingeniari teknikoa, unibertsitate-diplomadun, arkitekto tekniko, hirugarren graduko Lanbide-heziketa, doktore, lizentziadun, ingeniari edo arkitektoa

2.- Arquitecto en el puesto de Responsable de Edificación (A311.4): grado superior de Educación Primaria: Ingeniero Técnico, Diplomado Universitario, Arquitecto Técnico, Formación Profesional de tercer grado, Doctor, licenciado, ingeniero o arquitecto.

BIGARRENGOA: Ordiziako Udaleko 2024ko lanpostuen zerrendan, gaztelerazko bertsioan, zuzenketa hauek egitea:

SEGUNDO*: En la relación de puestos de trabajo del Ayuntamiento de Ordizia de 2024, en la versión en castellano, realizar las siguientes correcciones:*

1.-Responsable de Cultura, juventud, educación y festejos (A311.3) en vez de técnico medio se debe corregir a técnico superior.

1.-Responsable de Cultura, juventud, educación y festejos (A311.3) en vez de técnico medio se debe corregir a técnico superior.

2.- Técnico de deportes (A312.6) en vez de técnico superior se debe corregir a Técnico Medio.

2.- Técnico de deportes (A312.6) en vez de técnico superior se debe corregir a técnico medio

Eztabaida

Debate

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan.

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no ha habido.

Bozketa:

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldekoak: 15 (EH BILDU ORDIZIA 6, EAJ-PNV 6, ORDIZIA ORAIN – ELKARREKIN PODEMOS 2, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak: 0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

7. Alkatetza Dekretuen berri ematea.*(B24/0344-B24/0541)*

Eztabaida

Alkate jaunak eztabaidarako txanda zabaldu duenean, jarraian jasotako ekarpenak egin dituzte: ez da izan

7. Dación de cuenta de los decretos de alcaldía (B24/0344-B24/0541)

Debate

Abierto el turno de intervenciones por parte del Sr. alcalde se producen las que sucintamente a continuación se recogen: no se han producido.

Beraz Udalbatzarra jakinaren gainean geratu da.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

8.- Galde-erreguak

Mila Sukiak Ordizia Orain Podemos-eko zinegotziak bi galdera egiten ditu: galdetzen du aurreko udalbatzan eskatu zituzten dekretu batzuei buruzko informazioa ez zaiola helarazi eta ea helaraziko zaien. Eta bestalde galdetzen du liztor asiatikoaren inguruan urtero egiten zen lankidetzaren berri ez dutela izan aurten.

Alkateak adierazten du dekretuena orain begiratuko dela, eta zuzenduko dugula. Eta bigarren gaiaren inguruan adierazten du liztor asiatikoaren gaian, tamalez, gertatu zaigu babes zibileko taldeak bi lan egiten zituela: tranpak jarri udaberrian eta kabiak kendu.

Zoritxarrez babes zibileko taldea hor dago desagertzekotan, eta nahiko berandu adierazi dute aurten ezingo dutela tranpen lana egin.

8.- Ruegos y preguntas

La concejala de Podemos Mila Sukia formula dos preguntas: Pregunta si se les remitirá la información sobre algunos decretos que solicitó en el anterior pleno. Y por otro lado pregunta sobre la campaña de la avispa asiática.

El alcalde indica que los decretos se van a mirar ahora, y lo vamos a corregir. Y sobre el segundo tema señala que, en el tema de la avispa asiática, lamentablemente, nos ha pasado que el equipo de protección civil hacía dos trabajos: poner trampas en primavera y quitar los nidos.

Lamentablemente el equipo de protección civil está subsistiendo o medio extinguido y han notificado con bastante retraso que este año no podrán hacer la labor con las trampas.

Saiatu gara beste modu batera egiten, eta ez dugu lortu. Azkenik, azokan postua duten erlezain batzuk egiteko prestutasuna agertu dute, baina aurten, berandu esan digutenez, epez kanpo gabiltzala diote. Hala eta guztiz, ikusiko da aurten datorren kanpainaren inguruko emaitzak zeintzuk diren, eta egindako lanaren, udaberrian tranpak jartzeako lana, eragina ikusteko aukera izango da. Egia esan lana boluntarioekin egin izan dugu, eta modu amaterrean egin da, erle aditurik ez genuela aintzat hartuta. Hala ere adierazi digute komeni dela eskualde mailan edo Goikiren bidez, herri multzo baten artean, lanketa egitea, gehienbat emaitza hobeak lortzen baitira.

Hemos intentado hacerlo de otra manera y no lo hemos conseguido. Pero finalmente hemos conseguido que, algunos apicultores que tienen puestos en la feria se presten a hacer la labor. La mala noticia es que este año, según nos han dicho nos hemos retrasado porque no se nos había comunicado desde protección civil, y comentan que andamos fuera de plazo. Sin embargo, este año se verán los resultados de la campaña anterior y se podrá ver el impacto del trabajo realizado, en especial el de poner trampas en primavera. La verdad es que hemos trabajado con voluntarios y se ha hecho de forma amateur, teniendo en cuenta que no teníamos apicultores expertos. Aun y todo nos recomiendan trabajar a nivel comarcal o a través de Goieki, o mediante la unión de un conjunto de pueblos, ya que, al parecer, se obtienen mejores resultados.

Mila Sukia, Ordizia Orain-Elakarrekin Podemos-eko Zinegotziak adierazten du: Oso emaitza onak izan dira, eta iaz liztor askoz gutxiago ere izan zela nabaritu zen. Baina Goiekiren esku uztea ez da gomendagarria, zeren ez dakigu noiz egingo duten. Hernaniko udaleko lanaren inguruan berri izan du, eta ez da pertsonal asko behar. Garrantzitsuena epeak errespetatzea dela dirudi.

Mila Sukia, concejala de Ordizia Orain-Elakarrekin Podemos, señala: que se han obtenido muy buenos resultados y el año pasado se notó que había mucha menos avispa. Pero delegar en Goieki no es recomendable, porque no sabemos cuándo lo realizarán. Se ha informado sobre el procedimiento que usan en el Ayuntamiento de Hernani y no hace falta mucho personal. Al parecer lo importante es respetar los plazos.

Alkateak adierazten du aurrekontuak eskatu direla, lehen boluntarioen bidez egin zen lana kontratatu egin beharko da.

El alcalde indica que se han solicitado presupuestos, el trabajo que antes se realizaba mediante voluntarios habrá que contratarlo.

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la secretaria

Sinatzaileak Firmantes	**IDAZKARIA /** LA SECRETARIA Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave

	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAP6VA1.zNGe